

An | To

Wien | Vienna,

Betreff / Reference: **Datenblatt** gem. EU-DS-GVO 2016 | **Data form** according to the European G-DPR 2016

Guten Tag,

Sie haben sich für Sitzungen mit mir bzw. für meine Expertise interessiert. Geltendem Recht folgend, weise ich auf meine AGB und die Honorarrichtlinie, die aktuelle Rechtslage bezüglich... Urheberrecht, Zivilrecht, Haftungsfragen, Ihr Rücktrittsrecht und alle Bestimmungen der EU-Datenschutzgrundverordnung hin. Bitte bestätigen Sie auch, dass Sie eigenverantwortlich mit mir zusammenarbeiten und die Rechtslage insgesamt zustimmend zur Kenntnis genommen haben.

Dear Madam, Sir, Int.,

You have expressed your interest in regular meetings or my expertise. May I, in accordance with applicable law, refer to my terms and conditions GTC, tariffs, the current legal situation regarding... copyright, civil law, liability, your right of withdrawal and all terms of the EU General Data Protection Regulation. Kindly confirm your free co-operation and your acceptance of all legal positions.

Freundliche Grüße | Best regards,

Mag. Dr. Volkmar J. Ellmauthaler

Univ.-Lektor
Mag. Dr. Volkmar Ellmauthaler

Angewandte Psychosomatik
Tiefenpsychologie
einzeln und für Gruppen
Leitungs-Coaching

Psychosomatisch orientierte
Arbeit mit KünstlerInnen

Lehre:
Supervision
Sexualdeliktprävention

Privatgutachten
aus Medizinischer Psychologie

Seefeldergasse 18 / 2.8
AT-1224 Wien, Autriche

0 (043) 699 10 900 802
E-Mail: info@medpsych.at
Web: <https://medpsych.at>

Freigabe personenbezogener Daten zur alleinigen Nutzung zwischen Klient^(m/w/i) und medpsych.at – Dr. V. J. Ellmauthaler als diskretionspflichtigem Experten – ggf. für die konsiliarärztliche Kommunikation:

.....
Akad. Grad(e), Vorname(n)

.....
Nach-/Familiennamen

.....
Geschlecht SV-Nr. mit Geburtsdatum

.....
Postanschrift

.....
E-Mail Telefon-Nr. mit Vorwahl

Consent to release personal data for the sole use between a client^(m/f/i) and medpsych.at Dr. V. Ellmauthaler as a discretionary expert, if necessary, for the consiliary communication with medical doctors or psychotherapists:

.....
Degree(s) First and second (Christian) Name

.....
Surname/Name

.....
Gender Social security code and Date of birth

.....
Postal address

.....
E-mail Phone Nr. incl. Nat. code

.....
Unterschrift | Signature

Bitte retour | Send back

Mag. Dr. Volkmar J. Ellmauthaler

medpsych.at

Seit 1989

Seefeldergasse 18 / 8

AT-1220 Wien

+43 699 10 900 802

office@medpsych.at

<https://medpsych.at>

Angebot für [Ehrenamtliche](#)

Honorare Tariffs

Hier werden qualifizierte Stunden vermietet. [Professional working hours are for rent here.](#)

1 Stunde zählt 60 Minuten. 1 hour counts 60 minutes.

Beginn ist immer zur vereinbarten Uhrzeit. [Start time is always the agreed hour.](#)

Die Verrechnung erfolgt minutengenau. [Billing is made to the minute.](#)

Währung: Euro oder ein vereinbarter Gegenwert. [Currency: Euro resp. corresponding equivalent.](#)

Für private Konsultationen: [For private consultations:](#)

Beratung, Supervision, Mediation oder	Consulting, supervision, mediation asf., or
je 3 Druckseiten Privatgutachten Deutsch	3 pg. Expert opinion, preference: German
je 5 Standardseiten ^{*)} Übersetzung DE◀▶EN	5 pg. Translation – standard pg., EN◀▶GER
je 15 Standardseiten ^{*)} komplettes Lektorat DE	15 pg. Proof reading – standard pg., German

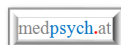
netto: 83,33	net: 83,33
20% USt: 16,67	20% VAT: 16,67
brutto: 100,00	gross: 100,00

Für Gruppen oder Institutionen: [For groups or institutions:](#)

Für Vorträge, Seminare, Lehrveranstaltungen
können besondere Vereinbarungen gelten. [For lectures, seminars, teaching projects,
individual agreements may be achieved.](#)

Bücher, Skripten etc.: 10% USt –
siehe Bibliographie. [Books, handouts, asf.: 10% VAT –
see bibliography.](#)

Nachgewiesene Reisekosten und versäumte
Stunden sind zu ersetzen. [Proven travel expenses are subject to
reimbursement.](#)
Wir ersuchen, jeden Artikel, der nicht dezidiert
kostenfrei angeboten wird, zu bezahlen. [We request proper payment for any article
not explicitly offered free of charge.](#)
Open access bedeutet nicht: Alles sei
frei nutzbar. [Open access does not mean everything being
ready for fee usage.](#)



^{*)} 1 Standardseite: 50 Anschläge x 30 Zeilen
(1.500 hits):
Lektorat: € 5,55 netto USt.
Übersetzung: € 16,65 netto USt.

^{*)} 1 standard page: 50 characters x 30 lines
(1,500 hits):
Proofreading: € 5.55 net VAT
Translation: € 16.65 net VAT

Druck Print